

桑 万 昌 编

日汉空调技术词汇

● 轻工业出版社

日汉空调技术词汇

梁 万 昌 编

江苏工业学院图书馆
藏书章

轻工业出版社

内 容 简 介

本书收有空调技术及其有关的专业词汇约26,000余条。正文后附有日语汉字索引。

本书可供有关专业的生产、科研、教学及翻译工作者参考使用。

日汉空调技术词汇

梁 万 昌 编

※

轻工业出版社出版

(北京广安门南滨河路25号)

北京胶印三厂印刷

新华书店北京发行所发行

各地新华书店经售

※

787×1092毫米1/32印张: 22¹⁶/32字数: 976千字

1989年3月 第一版第一次印刷

印数: 1—4,000 定价: 35.00元

ISBN7—5019—0257—7/T S · 0161

前 言

随着科学技术的飞速发展，空调技术也取得了极大进步，它已应用到国民经济的各个方面以至家庭。反映空调技术飞速发展的新词汇也日益增多。为适应这一形势，满足国内外广大读者的迫切需求，我们组织编写了这部《日汉空调技术词汇》。在本书编写过程中，参考了国内外出版的有关辞书和文献。

本书共收有空调技术及其有关的专业词汇约26,000余条，正文后附有日语汉字索引及汉字索引检字表。

本书由中国科学院计算中心梁万昌同志编写。成书过程中，承养润东同志进行技术审阅，俞茵茵、赵振家同志分别参加了“日语汉字索引”排序及部分卡片的整理工作。在此谨表深切谢意。

希望读者在使用中多提宝贵意见，以便进一步修订。

1987. 5

使 用 说 明

一. 词条的排列和标记

1. 词汇正文按日语五十音图顺序排列。遇有清音、浊音、半浊音时，按清、浊、半浊的顺序排列；促音，拗音排在直音之后。
2. 日语汉字用平假名标记，外来语用片假名标记。
3. 为便于查阅，外来语的长音符“一”，排列时不予考虑。
4. 外来语的原词词尾为 ar、er、or 者，可用长音符“一”标记，也可不用，本书不予统一。

二. 符号

1. 为便于发音，凡由两个以上外来语单词组成的复合词组，各单词之间用中圆点“·”分开。
2. 除英语外，在外来语原词前一律加圆括号“()”，注明语种略语。
3. 同一外来语有几种读音者，一般选标准的或通用的为主条，其它用等号“=”表示，不再列出译名。
4. 意义相同或相近的译名，用逗号“,”分开；意义不同的译名，用(1) (2) (3)……分开。
5. 圆括号()内的字是注释，方括号[]内的字可省略。

目 录

前言

使用说明

词汇正文..... (1)

附录..... (543)

 (一)日语汉字索引使用说明、日语汉字索引..... (543)

 (二)汉字索引检字表..... (703)

あ ア

アイ【eye】(1)小孔, 针孔(2)眼状物(3)环, 圈(4)光电池, 光电管(5)眼

アイ・エスせんず【i-s 線図】(1)焓熵图(2)线图

アイ・エックスせんず【i-x 線図】焓浓图

アイエンド【eyeend】(1)有眼端(2)有孔端

アイ・オーそうち【I/O装置】输入输出设备

あいがみ【合紙】层压纸, 夹层纸

あいくぎ【合釘】(1)定位销钉(2)连接钉, 双头钉

あいくち【合口】(1)接缝, 合缝(2)开口

あいぐるま【間車】中间轮, 空转轮, 惰轮, 介轮

アイ・ゲージ【eye gauge】放大镜

あいことば【合言葉】通行字, 口令

アイシング【icing】结冰

アイス【ice】(1)冰(2)结冰(3)冰冻

あいず【合図】(1)符号, 标记(2)信号

アイス・アップ【ice-up】结冰

アイス・ハウス【ice house】冷藏库, 冰室

あいずべん【合図弁】信号阀

アイス・ポイント【ice point】冰点

アイス・ボックス【ice-box】冰箱

アイス・マシン【ice machine】冷冻机, 冷却机

アイス・マシン油【ice machine 油】冷冻机〔润滑〕油

アイせいぎょ【I制御】(1)反馈控制(2)积分控制, 积分调节

アイソサーマル【isothermal】等温的, 等温线的

アイソトープ【isotope】同位素

アイソパルス【isopulse】恒定脉冲

アイソヒューム【isohume】等湿度线

アイソレーション【isolation】(1)隔离, 分离, 脱离(2)隔绝, 绝缘(3)离析(4)介质

アイソレーションそう【isolation 層】(1)隔离层(2)绝缘层

アイソレーション・ダイオード【isolation diode】隔离〔用〕二极管

アイソレーションでんあつ【isolation 電圧】(1)隔离电压(2)绝缘电压

アイソレータ【isolator】(1)隔离器, 分离器, 隔离开关(2)隔离物(3)绝缘体

アイソレーテッド・ゲート【isolated gate】隔离栅

アイソレート【isolate】(1)隔离(2)绝缘

アイディアル・コーディング【ideal coding】理想编码

アイディアル・フィルタ【ideal filter】理想滤波器

アイディアル・マシン【ideal machine】理想〔计算〕机

あいてかにゅうしゃ【相手加入者】对方用户

あいてはぐるま【相手歯車】(1)相啮合的齿轮(2)配对齿轮

アイテム【item】项目, 条款

アイテム・デザイン【item design】项目设计

アイデンティファイア [identifier] 标识符
 アイデンティフィケーション [identification] 识别, 鉴定, 标识
 アイドグラフ [eidograph] 缩放仪
 アイドラ [idler] (1)空转轮, 惰轮, 介轮 (2)托辊 (3)调紧皮带轮 (4)空载, 无效
 アイドラ・アーム [idler arm] 空转(轮)臂
 アイドラかい路 [idler 回路] 无功电路
 アイドラ・ギヤ [idler gear] 空转齿轮, 空套齿轮, 空环齿轮, 惰轮, 介轮
 アイドラじくうけ [idler 軸受] 空转轮轴承
 アイドラしゅうはすう [idler 周波数] 空间频率, 中心频率, 未调制频率
 アイドラは [idler 波] 空载波, 无效波
 アイドラ・パルス [idler pulse] 无效脉冲
 アイドラ・プーリー [idler pulley] (1)空转轮, 惰轮 (2)滚柱
 アイドラ・ローラー [idler roller] (1)惰辊, 空转滚柱 (2)导辊, 张紧辊, 托辊
 アイドラ・ロール [idler roll] (1)惰辊, 空转滚柱 (2)导辊, 托辊
 アイドリング [idling] (1)空转, 空载, 无效, 无功 (2)慢车, 慢速
 アイドリングしゅうはすう [idling 周波数] 空间频率, 中心频率, 未调制频率
 アイドリングちょうせい [idling 調整] 空转调整
 アイドリングでんりゅう [idling 電流] 无效电流, 空载电流, 无功电流
 アイドリングはりべん [idling 針弁]

慢速针阀, 空转针阀
 アイドリングべん [idling 弁] 慢速针阀, 空转针阀
 アイドル [idle] (1)空转 (2)空转的, 无功的, 无效的 (3)慢速的 (4)空闲的, 停机的
 アイドル・アワー [idle hour] 空闲时间, 停机时间
 アイドル・コンタクト [idle contact] 空接点, 间隔接点
 アイドル・コンディション [idle condition] 空闲状态
 アイドル・タイム [idle time] 空闲时间, 停机时间
 アイドルはぐるま [idle 齒車] 空转齿轮, 空套齿轮, 空环齿轮, 惰轮, 介轮
 アイドル・プーリー [idle pulley] 空转轮, 惰轮
 アイドル・ホイール [idle wheel] 空转轮, 惰轮
 アイドル・ポート [idle port] 空转排气孔
 アイドル・ライン [idle line] 空线, 闲线
 アイドル・ランニング [idle running] 空转
 アイドル・ループ [idle loop] (1)空环 (2)空载回路
 アイドル・ローラー [idle roller] (1)惰辊, 空转滚柱 (2)导辊, 张紧辊, 托辊
 アイドル・ロール [idle roll] (1)惰辊, 空转滚柱 (2)导辊, 托辊
 アイドル・ワイヤ [idle wire] 空线, 闲线
 アイ・ナット [eye nut] 环首螺母, 吊环螺母
 アイ・ビー・エム [IBM] 国际商业机器公司
 アイ・ビーム [I-beam] 工字梁, 工字钢

アイ・ブイきょくせん 【i-v 曲線】
 电流-电压曲线
 アイ・フック 【eye hook】 眼钩,
 链钩
 アイ・ホール 【eye hole】 观察孔,
 窥测孔
 アイ・ボルト 【eye bolt】 吊环螺钉
 アイレット 【eyelet】 小孔, 端眼
 アイレット・ボルト 【eyelet bolt】
 活节螺栓
 アイレット・ワーク 【eyelet work】
 打孔眼, 冲孔
 アイ・ロッド 【eye rod】 带眼吊杆
 アイロン 【iron】 烙铁, 熨斗
 アウグストしつどけい 【August's
 湿度計】 奥古斯特氏湿度计
 アウター 【outer】 (1) 外部的, 外
 面的(2)表面的
 アウター・ケーシング 【outer
 casing】 外壳, 容器
 アウター・コーティング 【outer
 coating】 外皮, 外(镀)层, 外壳
 アウター・シンク 【outer-sync】
 (1) 不同步(2)不协调, 错乱, 失调
 アウター・スプリング 【outer
 spring】 外弹簧
 アウター・ベヤリング 【outer
 bearing】 外侧轴承
 アウター・リング 【outer ring】 外
 圈, 外环
 アウテージ 【outage】 (1) 排出量
 (2) 断电(3)停歇, 间歇, 中断运
 转(4)断线率(5)减耗量(6)预留容
 积
 アウト・アンプ 【out amplifier】
 输出放大器
 アウトガス 【outgas】 除气, 去气
 アウトカム 【outcome】 (1) 输出,
 输出量(2)排气口, 出口
 アウト・ゲート 【out gate】 输出[门
 电路]
 アウトサイド 【outside】 (1) 外部

的, 外侧的(2)户外的(3)外界, 外
 面
 アウトサイド・シール 【outside
 seal】 外部密封
 アウトサイド・スクリュー 【outside
 screw】 外螺纹
 アウトサイド・ビュー 【outside
 view】 外形图
 アウトサイド・ラジウス 【outside
 radius】 外半径
 アウトサイド・ワイヤリング
 【outside wiring】 室外布线, 室
 外架线
 アウト・シール 【out seal】 外[部]
 密封
 アウト・シンボル 【out symbol】
 输出符号
 アウト・スイッチ 【out switch】 输
 出开关
 アウト・デバイス 【out-device】 输
 出设备
 アウトドアー 【outdoor】 (1) 室外的,
 户外的(2)外面
 アウトドアー・ロケーション 【o-
 outdoor location】 露天设备, 室外
 装置, 室外安装
 アウトプット 【output】 (1) 输出(2)
 输出功率(3)引出, 引线, 输出端
 (4) 输出量(5)输出信号
 アウトプット・イネーブル 【output
 enable】 可输出, 允许输出
 アウトプット・エラー 【output
 error】 输出错误
 アウトプット・オーダー 【output
 order】 输出指令
 アウトプットかいり 【output 回路】
 输出电路
 アウトプット・システム 【output
 system】 输出系统
 アウトプット・スイッチ 【output
 switch】 输出开关
 アウトプット・ターミナル 【output

terminal] 输出端
 アウトプットでんりゅう [output 電流] 输出电流
 アウトプット・トランス [output transformer] 输出变压器
 アウトプット・トランスレーター [output translator] 输出变换器
 アウトプット・バス [output bus] 输出总线
 アウトプット・フィードバック [output feedback] 输出反馈
 アウトプット・ポート [output port] 输出口
 アウトプット・メーター [output meter] 输出表, 输出测量计
 アウトプット・ユニット [output unit] 输出单元, 输出部件, 输出设备
 アウトプット・ワインディング [output winding] 输出绕组
 アウトフロー [outflow] (1) 流出 (2) 流量
 アウトライン [outline] (1) 外形, 外形线, 轮廓 (2) 略图
 アウトレット [outlet] (1) 出口, 排气口, 排水口, 排油口, 排泄口 (2) 出口管, 排泄管 (3) 引出线, 输出端, 引出口
 アウトレットあんぜんべん [outlet 安全弁] 出口侧安全阀
 アウトレット・パイプ [outlet pipe] 排出管, 排气管, 排水管
 アウトレット・バルブ [outlet valve] 出口阀, 放泄阀, 放出阀
 アウトレット・ボックス [outlet box] 引出箱, 出线盒, 接线盒
 アウト・レイヤー [out layer] 外层
 あえん【亜鉛】 锌
 あえんときん【亜鉛鍍金】 镀锌
 あえんぶひん【亜鉛部品】 镀锌零件
 あえんめっき【亜鉛めっき】 镀锌
 あえんめっきこうかん【亜鉛めっき

鋼管] 镀锌钢管
 あえんめっきこうばん【亜鉛めっき 鋼板】 镀锌钢板, 镀锌钢皮
 あおじゃしん【青写真】 蓝图
 あおぐち【青口】 蓝光, 蓝彩, 蓝头
 あおやき【青焼】 发蓝
 アカウンティング [accounting] (1) 计算 (2) 会计的, 记帐的, 报表的
 アカウント [account] (1) 计算 (2) 会计, 帐目, 报表
 アカウント・ナンバー [account number] 帐号
 あかがね【赤金】 铜
 あきかんろ【空管路】 空电缆管道
 あきコイル【明 coil】 空线圈, 无效线圈
 アキシアル・シール [axial seal] 轴向密封
 アキシアルすきま【axial 隙間】 轴向间隙
 アキシアル・ピストン・ポンプ [axial piston pump] 轴向活塞泵
 アキシアル・ピストン・モータ [axial piston motor] 轴向柱塞马达
 アキシアルふれ【axial 振れ】 轴向侧摆, 轴向摆动
 アキシアル・フロー [axial flow] 轴向流动
 アキシアル・ワインディング [axial winding] 轴向绕线
 あきじかん【空き時間】 空闲时间, 停机时间
 アキシス [axis] (1) 轴 (2) 轴线 (3) 中心线 (4) 中枢 (5) 导向轴, 导引轴 (6) 晶轴
 あきスペース【空き space】 自由空间
 あぎせってん【空き接点】 常开触点, 开路触点, 空接点

あきせん【空き線】空线, 闲线
 あきたん【空き端】空端
 アーキテクチャ【architecture】总体结构, 体系结构
 アーキテクチャ【architecture】=アーキテクチャ
 アクムレーター【accumulator】(1)蓄能器, 储能器, 蓄热器(2)储液器, 储气筒(3)蓄电池, 储能电路(4)累加器
 アクムレーター・スイッチ【accumulator switch】电池转换开关
 アーギュメント【argument】(1)幅度, 幅角(2)变元, 自变量
 アクアラシー【accuracy】(1)准确, 精确(2)准确度(3)精密度
 あきようりょう【あき容量】备用容量
 アーキング・ホーン【arcing horn】角形避雷器
 アクイジション【acquisition】采集, 收集, 获得
 アクシオム【axiom】公理
 アクシス【axis】=アキシス
 アクシデンタル【accidental】(1)偶然的(2)附属的
 アクシデンタル・エラー【accidental error】偶然性差错
 アクシデント【accident】故障, 偶发事故
 あくしゅう【悪臭】臭气, 恶臭
 アクション【action】(1)作用(2)动作(3)机能
 アクション・サイクル【action cycle】动作周期
 アクステック・フィルター【acoustic filter】消声器, 滤声器
 アクストメーター【acoustometer】声强计, 测音器, 比声计

アクセサリ【accessory】(1)附件, 附属品(2)辅助的, 次要的
 アクセサリかいろう【accessory 回路】辅助回路, 附属电路
 アクセサリ・フィルター【accessory filter】辅助滤波器
 アクセス【access】(1)取数(2)存取, 访问
 アクセプタンス・テスト【acceptance test】验收试验
 アクセレーション【acceleration】(1)加速作用(2)加速度
 アクセレータ【accelerator】(1)加速器(2)加速泵(3)加速电极(4)加速剂
 アクセレーティング・ポンプ【accelerating pump】加速泵
 アクセレーティング【accelerating】加速的
 アクセロメータ【accelerometer】(1)加速表, 加速度计(2)过载指示器
 アクチュアル・ゲイン【actual gain】有效增益, 实际增益
 アクチュアル・パワー【actual power】有效功率
 アクチュアル・ライフ【actual life】有效寿命, 实际寿命
 アクチュエーター【actuator】(1)调节器(2)作动器, 传动装置(3)螺线管(4)激励器
 アクチュエーティング・シグナル【actuating signal】动作信号
 アクチュエーティング・モータ【actuating motor】(1)伺服电动机, 起动电动机, (2)伺服马达
 アクチュエート【actuate】(1)开动, 启动(2)作用(3)激励, 驱使
 アクティブ・エリア【active area】(1)有效面积, 工作面积(2)活性区域
 アクティブ・エレメント【active

element] 有源元件
 アクティブかいせん [active 回線]
 工作线, 带电线, 有效线路
 アクティブ・コイル [active coil]
 有效线圈
 アクティブ・パート [active part]
 有源器件, 有源部件
 アクティブ・パワー [active power]
 有效功率
 アクティブ・フィルタ [active filter]
 有源滤波器
 アクティブ・レベル [active level]
 (1)有效电平(2)活动程度
 アークでんあつ [arc 電圧] 电弧电压
 アークてんようせつ [arc 点溶接]
 电弧点焊, 电钎焊
 アークでんりゅう [arc 電流] 电弧电流, 极间放电电流
 アクノレッジ [acknowledge] 肯定, 应答
 アクメ [acme] 顶点, 最高点
 アーク・ライト [arc light] 弧光灯, 弧光照明
 アクリルニトリル・ゴム [acrylonitrile gum]
 丁腈橡胶
 アクリレートじゅし [acrylate 樹脂]
 丙烯酸酯树脂
 アグロメラント [agglomerant] 粘
 结剂, 凝结剂
 あけいどふう [亜傾度風] 次梯度风
 アコースチック・カップラ
 [acoustic coupler] 声耦合器
 アコースチック・ボード [acoustic board]
 共鸣板
 アサイン [assign] (1)指定(2)分配
 (3)指令(4)赋值
 あさわれめ [浅割目] 浅裂纹, 细裂
 纹
 あさんかえん [亜酸化亜鉛] 一氧
 化二锌, 低氧化锌
 あさんかたんそ [亜酸化炭素] 低氧

化碳
 あさんかてつ [亜酸化鉄] 氧化亚铁
 あさんかどう [亜酸化銅] 氧化亚铜
 あし [足] (1)针销(2)引线(3)管脚
 あじ [味] 味, 味觉
 アージェント [urgent] 紧急的, 加
 急的
 あしぐるま [足車] 转向小车轮, 小
 脚轮
 アシスタ [assistant] (1)加力器,
 加速器(2)辅助装置
 あしつきまんりき [足付万力] 长腿
 虎钳
 アシッド・アキュムレーター [acid
 accumulator] 酸性蓄电池
 アジテート [agitate] 搅拌, 搅动,
 混合
 あじぬきざい [味抜剂] 去味剂
 あしぶみスイッチ [足踏 switch]
 脚踏开关
 アジマス [azimuth] 方位, 方位角
 アジムサル・エラー [azimuthal
 error] 方位角误差
 アシメちゅうしん [asymmetric 中
 心] 不对称中心
 アジャスター [adjuster] 调节器,
 调整器, 调整装置
 アジャスタブル [adjustable] 可调
 节的
 アジャスタブル・レンチ [adjust-
 able wrench] 活扳子, 活动扳
 手
 アジャスティング [adjusting] 调整,
 调节, 校准
 アジャスティング・バルブ [adjust-
 ing valve] 调整阀, 调节阀门
 アジャスティング・ボルト
 [adjusting bolt] 调整螺栓
 アジャスティング・ローラー [ad-
 justing roller] 调整辊, 可调滚子
 アジャスト [adjust] (1)调节, 调整,

- 調准, 校正, 校准(2)匹配, 调谐
(3)安排
- アジャスト・ナット **[adjust nut]**
調整螺母
- アジャスト・ボルト **[adjust bolt]**
調整螺栓
- アジャストメント **[adjustment]**
調整, 匹配, 校准
- アジャストメントかんすう **[adjustment 関数]** 调节函数
- アジャスト・ロッド **[adjust rod]** 调整杆
- アジュテージ **[ajutage]** 放水管,
排水管, 排水筒
- アシンクロナス **[asynchronous]**
异步的, 不同期的
- アシンクロナス・モータ **[asynchronous motor]** 异步电动机
- アース **[earth]** 接地, 地线
- アース・アンテナ **[earth antenna]**
地下天线, 接地天线
- アースいた **[earth 板]** 接地板
- アースかいり **[earth 回路]** 接地电路
- アスカレル **[askarel]** 氯化润滑油,
变压器油
- アース・カレント **[earth current]**
(1)接地电流(2)大地电流
- アース・クランプ **[earth clamp]**
接地端子, 接地柱
- アース・グリッド **[earth grid]** 接地栅极
- アース・ケーブル **[earth cable]**
接地电缆, 地线
- アース・コード **[earth cord]** 接地导线
- アース・コネクション **[earth connection]** (1)接地(2)接地线
- アスコン **[asphalt concrete]** 沥青混凝土
- アース・コネクション **[earth connection]** = アース・コネクション
- アース・スクリーン **[earth screen]**
接地屏蔽, 地网
- アース・スタッド **[earth stud]** 接地螺栓
- アースせつぞく **[earth 接続]** 接地
- アースせん **[earth 線]** 接地线, 地线
- アース・タップ **[earth tap]** 接地抽头
- アース・ターミナル **[earth terminal]** 接地端子, 地线接线柱
- アースたんし **[earth 端子]** 接地端子, 地线接线柱
- アースていこう **[earth 抵抗]** 接地电阻
- アースていこうけい **[earth 抵抗計]**
接地电阻测量器
- アース・テスタ **[earth tester]** 接地试验器, 接地测试器
- アステーブル **[astable]** 非稳态的,
不稳定的
- アースでんりゅう **[earth 電流]**
(1)接地电流(2)大地电流
- アースド **[earthed]** 接地的, 通地的
- アース・バー **[earth bar]** 接地棒,
地线棒
- アース・バス **[earth bus]** 接地母线
- アース・パターン **[earth pattern]**
接地图
- アースばん **[earth 板]** 接地板
- アスピデライト **[aspidelite]** 吸气,
吸入, 吸引
- アスピレーション **[aspiration]** 吸气,
吸入, 吸引, 抽出
- アスピレーター **[aspirator]** (1)吸气器, 抽风机, 吸出器, 吸尘器
(2)气压控制装置(3)通气孔, 真空
输出孔, 气压输出孔
- アスピレーティング **[aspirating]**
吸气, 吸入, 吸引, 抽出

アスファルト [asphalt] 沥青, 柏油
 アスファルトばん [asphalt 板] 沥青板
 アスファルト・フェルト [asphalt felt] 沥青毡, 油毛毡
 アスファルト・ルーフィング [asphalt roofing] 沥青屋面
 アース・フィン [earth fin] 接地散热片
 アース・フリー [earth free] 不接地
 アース・プレート [earth plate] 接地板
 アスペクト [aspect] (1)形状(2)缩图, 缩影(3)方向, 方位(4)形式
 アスペクト比 [aspect 比] (1)纵横尺寸比, 深度比(2)高宽比
 アスベスト [asbestos] (1)滑石棉, 纤滑石, 石棉粉(2)石棉状(3)不燃性的, 石棉性的
 アスベスト [asbest] 石棉
 アスベスト・コード [asbest cord] 石棉绳, 石棉线
 アスベスト・シート [asbest sheet] 石棉板
 アスベストス [asbestos] 石棉
 アース・ポイント [earth point] 接地点
 アースぼう [earth 棒] 地线铜棒, 接地棒
 アースぼせん [earth 母線] 接地母线, 公共地线
 アスマンつうふうかんしつけい [Assmann's 通風乾湿計] 阿斯曼通风干湿球温度计
 アース・ライン [earth line] (1)地线(2)地下电缆线
 アース・ラグ [earth lug] 接地连接板
 アース・リード [earth lead] 接地引线

アース・ループ [earth loop] 通地环, 接地线路
 アース・ワイヤ [earth wire] 地线, 接地线
 アセチルかるし [acetyl 化濾紙] 乙醚纸
 アセチレン [acetylene] 乙炔
 アセンブラー [assembler] 汇编程序
 アセンブリー [assembly] (1)装配, 安装(2)部件, 组件, 机组(3)汇编
 アセンブリー・スペース [assembly space] 装配空间
 アセンブリー・ドローイング [assembly drawing] 装配图, 总图
 アセンブリー・プロセス [assembly process] 装配工艺, 组装工艺
 アセンブリー・ライン [assembly line] 装配线, 流水线
 アセンブリング [assembling] 装配, 组装, 安装
 アセンブリング・ジグ [assembling jig] 装配〔工作〕夹具
 あそう [亜層] 夹层
 あそび [遊び] (1)无效的, (2)空转的
 あそびぐるま [遊び車] 惰轮, 空转轮, 中间轮, 介轮
 あそびせん [遊び線] 空线
 あそびはぐるま [遊び歯車] 空转齿轮, 空套齿轮, 惰轮
 アタ [ata] 绝对气压
 アタッチメント [attachment] = アタッチメント
 アタッチメント [attachment] (1)附属装置, 配件, 附件(2)设备, 装置
 アタッチメント・スクリュー [attachment screw] 止动螺钉, 锁紧螺钉
 アタッチメント・プラグ [attachment plug] 插头

アタッチング・プラグ【attaching plug】〔小型〕电源插头

アダプター【adapter】(1)附加器, 附件(2)转接器, 接合器(3)插座, 接头(4)控制阀(5)拾音器, 拾波器(6)适配器

アダプタ・カード【adapter card】转接插件

アダプタ・コネクタ【adapter connector】连接器, 接头

あたま【頭】(1)头、头部、顶部(2)水头, 落差

あたまつきボルト【頭付き bolt】带头螺栓

あたまなしスクリュー【頭無 screw】无头螺钉

あたまべん【頭弁】头阀, 顶阀

あたまべんそうき【頭弁掃気】头阀换气

あたまりベット【頭 rivet】盖板

アダムのひょうめんあつけい【Adam's の表面圧計】阿达姆表面压力计

あたりめん【当り面】接触面

あつおんどけい【圧温度計】压力式温度计

あっさくくうき【圧搾空気】压缩空气

あっさくくうきびん【圧搾空気瓶】〔压缩空气〕气瓶, 储气瓶

あつさけい【厚さ計】厚度计

あつじめ【圧締】压紧, 合模

あつじめりよく【圧締力】锁模力, 压紧力, 制动力

あっしゅくアセチレン・ガス【圧縮 acetylene gas】压缩乙炔气

あっしゅくあつりよくけい【圧縮压力計】压缩压力计

あっしゅくえいきゅうひずみ【圧縮永久歪】压缩永久变形, 压缩变形

あっしゅくおうりよく【圧縮応力】压缩应力

あっしゅくガス【圧縮 gas】压缩气体

あっしゅくガス・ケーブル【圧縮 gas cable】压缩气体绝缘电缆

あっしゅくかんべん【圧縮緩弁】压力缓冲阀

あっしゅくき【圧縮器】压缩机

あっしゅくき【圧縮機】压缩机

あっしゅくきくどうりよく【圧縮機駆動力】压缩机驱动功率

あっしゅくきクランクじく【圧縮機 crank 軸】压缩机曲轴

あっしゅくきすいこみじょうき【圧縮機吸込蒸気】压缩机吸入蒸气

あっしゅくきのこしょう【圧縮機の故障】压缩机故障

あっしゅくきのしゅるい【圧縮機の種類】压缩机种类

あっしゅくきのシリンダ【圧縮機 of cylinder】压缩机气缸

あっしゅくきはきだしねつ【圧縮機吐出熱】压缩机排出热量

あっしゅくきモータリきりつ【圧縮機 motor 力率】压缩机电机功率因数

あっしゅくきユニット【圧縮機 unit】压缩机组

あっしゅくきようげんどうき【圧縮機用原動機】压缩机用原动机

あっしゅくきようたんそうゆうどうでんどうき【圧縮機用单相誘導電動機】压缩机用单相感应电动机, 压缩机用单相异步电动机

あっしゅくくうき【圧縮空気】压缩空气

あっしゅくくうきコンデンサー【圧縮空気 condenser】(1)压缩空气电容器(2)压缩空气冷凝器

あっしゅくくうきしきブレーキ【圧縮空気式 brake】气闸, 风闸

あっしゅくくうきシステム【圧縮空気 system】压缩空气系统

あっしゅくくうきしどうき【**圧縮空気始動機**】壓縮空氣起動機
 あっしゅくくうきせつび【**圧縮空気設備**】壓縮空氣設備、圧気設備
 あっしゅくくうきちょうそくき【**圧縮空気调速機**】壓縮空氣调速器
 あっしゅくくうきドリル【**圧縮空気 drill**】風钻
 あっしゅくくうきはいかん【**圧縮空気配管**】壓縮空氣管道
 あっしゅくくうきびん【**圧縮空気瓶**】〔壓縮空氣〕气瓶、储气瓶
 あっしゅくくうきポンプ【**圧縮空気 pump**】风动泵、气压泵
 あっしゅくけい【**圧縮計**】壓縮計
 あっしゅくけいしき【**圧縮形式**】壓縮形式
 あっしゅくけいすう【**圧縮係数**】壓縮系数
 あっしゅくげんかい【**圧縮限界**】壓縮极限、抗压极限
 あっしゅくげんど【**圧縮限度**】壓縮极限、抗压极限
 あっしゅくこうてい【**圧縮行程**】壓縮行程、壓縮冲程、圧気冲程
 あっしゅくこうりつ【**圧縮効率**】壓縮效率
 あっしゅくサイクル【**圧縮 cycle**】壓縮周期、壓縮循環
 あっしゅくしごと【**圧縮仕事**】壓縮加载、壓縮载荷、壓縮功
 あっしゅくしょうげき【**圧縮衝撃**】壓縮冲击
 あっしゅくシリンダ【**圧縮 cylinder**】壓縮缸
 あっしゅくストローク【**圧縮 stroke**】壓縮行程、壓縮冲程、圧気冲程
 あっしゅくせいガス【**圧縮性 gas**】可壓縮気体
 あっしゅくせいしすう【**圧縮性指数**】壓縮性指数

あっしゅくたんし【**圧縮端子**】圧接端子
 あっしゅくちゅうぞう【**圧縮鑄造**】压铸、壓力鑄造
 あっしゅくつぎて【**圧縮継手**】圧合接头
 あっしゅくつよさ【**圧縮強さ**】抗压强度、壓縮强度
 あっしゅくつよさしけんき【**圧縮強さ試験機**】抗压强度試驗機
 あっしゅくていこう【**圧縮抵抗**】抗压、耐圧
 あっしゅくテスト【**圧縮 test**】壓縮試驗、抗压試驗
 あっしゅくど【**圧縮度**】壓縮率、壓縮系数
 あっしゅくにおも【**圧縮荷重**】壓縮载荷、加圧負載
 あっしゅくなつ【**圧縮熱**】壓縮熱
 あっしゅくばね【**圧縮ばね**】圧簧
 あっしゅくひ【**圧縮比**】壓縮比
 あっしゅくひげんど【**圧縮比限度**】壓縮比极限、壓縮比限度
 あっしゅくピストン・リング【**圧縮 piston ring**】活塞気環、壓縮環、密封環
 あっしゅくひずみ【**圧縮歪**】壓縮變形、壓縮應變
 あっしゅくひろうしけん【**圧縮疲労試験**】壓縮疲労試驗
 あっしゅくびん【**圧縮瓶**】圧气瓶、储气瓶
 あっしゅくへんけい【**圧縮變形**】壓縮變形
 あっしゅくほせいけいすう【**圧縮補正係数**】壓縮修正系数
 あっしゅくポンプ【**圧縮 pump**】高压泵
 あっしゅくめもり【**圧縮目盛**】(1) 无零位度标、无零标度(2) 壓縮度盘、壓縮刻度
 あっしゅくりつ【**圧縮率**】壓縮系数、

压缩率
 あっしゅくりゅうたい【圧縮流体】
 可压缩流体
 あっしゅくりょく【圧縮力】圧縮力,
 圧力
 あっしゅくりんぐ【圧縮 ring】活
 塞气环, 压缩环, 密封环
 あっしゅくれいとう【圧縮冷凍】圧
 縮制冷, 压缩冷冻
 あっしゅくれいとうき【圧縮冷凍機】
 压缩制冷机, 制冷压缩机
 あっしゅくわりあい【圧縮割合】圧
 縮率, 压缩比例
 あっしゅくわれ【圧縮割れ】压缩裂
 纹, 压裂
 アッシュ・コンテンツ【ash
 content】灰分含量
 あっせつ【圧接】加压焊接, 压接
 アッセンブリー【assembly】=アセ
 ンブリー
 アッセンブリー・スタンド
 【assembly stand】组装架
 アッセンブリー・ライン【assembly
 line】=アセンブリー・ライン
 あっそうき【圧送機】(气体)压缩机
 あつぞうボルト【圧造 bolt】鍛造螺
 栓
 あっそうポンプ【圧送 pump】圧
 力泵
 あつそんしつ【圧損失】圧力損失,
 圧降
 あっちゃく【圧着】圧接
 あっちゃくたんし【圧着端子】圧接
 接头, 圧接端子
 アッテネーション【attenuation】
 (1) 衰减, 衰耗(2) 减小, 缩减
 アッテネーター【attenuator】(1)
 衰减器, (2) 增益控制器(3) 消音器
 アッテネーターかいり【attenuator
 回路】衰减电路
 あつでん【圧電】圧电
 あつでんきあつりょくけい【圧電気

圧力計】圧電式圧力表
 あつでんきあつけい【圧電気指圧
 計】圧電式圧力指示器
 あつでんきていすう【圧電気定数】
 圧電常数
 あつでんけつごうき【圧電結合器】
 圧電耦合器
 あつでんこうか【圧電効果】圧電效
 应
 あつでんせいぎょ【圧電制御】圧電
 控制
 あつでんそし【圧電素子】圧電元
 件
 あつでんていすう【圧電定数】圧電
 常数
 あつでんはっしんき【圧電発振器】
 圧電振荡器, 晶体振荡器
 あつでんへんかんそし【圧電変換素
 子】圧電变换元件, 圧电传感器
 あつでんりつ【圧電率】圧电系数
 アッド【add】=アド
 アトリビュート【attribute】=ア
 トリビュート
 アッパー・ケース【upper case】
 大写体(字母的)
 アップ・タイム【up time】正常运
 行时间
 アップ・レベル【up level】高电平
 あつまり【集まり】(1) 安装, 装配,
 组合(2) 收集
 あつみけい【厚み計】厚度计, 厚薄
 规, 塞尺
 あつみつ【圧密】圧紧, 捣固, 滲压,
 固结
 あつみほうこうじか【厚味方向磁化】
 垂直磁化
 あつりょく【圧力】圧力
 あつりょくいじ【圧力維持】保持圧
 力
 あつりょくうけ【圧力受】(1) 承压点,
 承压垫(2) 蒸煮袋
 あつりょくエネルギー【圧力